

# CORREO DE MALLORCA

PERIÓDICO CATÓLICO

PRECIO (En España, 1'25 ptas. al mes. Extranjero, 2'50 » Número suelto 0'05 ptas. Id. atrasado 0'10 »)

Martes 17 de Octubre de 1911

AÑO II.—Núm. 543  
OFICINAS: Plaza de Santa Eulalia n.º 9, 1.º  
PALMA DE MALLORCA

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

## La delincuencia en los menores

La lectura de un artículo publicado con este mismo título en *La Última Hora* del viernes 13 del actual, relativo á la desproporcionada criminalidad de que se acusa á la juventud mallorquina, nos sugiere algunas consideraciones encaminadas, no solamente á lamentar un hecho tan desconsolador, sino á procurar su remedio.

Sabido es que cuando los procesados no han cumplido 14 años, son llamados un Médico forense y dos Maestros de primera enseñanza á informar acerca del criterio, aptitud y discernimiento de los menores respecto á los actos punibles que se les imputan.

Pues bien; la experiencia, ya larga en esta clase de dictámenes, nos lleva á la conclusión de que la conducta de esos muchachos y también de esas muchachas, hasta al momento de llegar al hurto (generalmente se los persigue por hurto), va precedida y acompañada de un absoluto abandono por parte de sus familias, coincidiendo casi siempre con un grande rebajamiento moral que forma el ambiente en que se desarrollan.

En efecto; al querer indagar su grado de cultura, tanto intelectual como moral, nos encontramos que no saben ó apenas saben leer ni escribir; que no conocen nociones ni prácticas religiosas de ninguna especie; que, si les tienen puestos al trabajo, no son constantes en su asistencia al taller, ni son respetuosos con sus oficiales y maestros; que tienen suma facilidad en profertar palabras inculcas y deshonestas; que no reparan en blasfemar; y por último, que ellos mismos manifiestan descaradamente que ni su padre ni su madre, ni sus tíos ó tías, ó quien deba cuidarse de ellos, ejercen dominio alguno sobre su voluntad, más que á fuerza de palos alguna que otra vez.

Y al inquirir, por otra parte, el medio en que esas fierrecillas van creciendo, preparándose de un modo tan eficaz para ser más tarde ciegos instrumentos del crimen y huéspedes frecuentes de las cárceles y presidios, descubrimos que, ó no tienen ya padre, ó murió su madre, ó su padre vive separado de su madre en contubernio fácil de adivinar, ó es la madre la que vive envilecida, sin cuidarse nadie de que esos niños reciban ni poca ni mucha educación.

Con estos antecedentes, campan esos muchachos y muchachas por sus respetos, como vulgarmente se dice; y como andan escasos de alimentación, se ponen á la caza de lo que no se les facilita buenamente, y hoy se les tiene por haberse apropiado frutos del campo, mañana por hurto de embutidos, otro día por haber tomado dinero del cajón de un mostrador, otro por haber sustraído una alhaja de algún vecino confiado, y algunos hay que, confabulándose, han dado ya un paso más serio, y, aprovechando el cierre de alguna casa en el campo, han entrado en ella por el tejado, y, como verdaderos saltadores, han dejado limpia la despensa de sobrasadas, huevos y fruta.

Como se ve, todo se reduce á hambre y á malos institutos, dos cosas remediables si hay bastante previsión y mucho interés en evitarlas.

El remedio que hoy se aplica para ello es que la policía los lleve á la cárcel cuando han cometido alguna de esas faltas ó delitos, y se les forme un proceso en que, si ellos no mienten, ya se cuidan sus allegados ó interesados en la causa, de enseñarles á mentir, para rebajar por este medio la responsabilidad que pueda haberles. Tan cierto es eso, que se ha dado el caso de haber algún chiquillo con cierta instrucción, aunque corta, que ha demostrado vivo empeño en que constase que no sabía nada, ni había sabido nunca. Por supuesto que en estos casos el efecto es contraproducente, por

que ese mismo empeño indica las condiciones de aptitud y discernimiento que se tratan de ocultar.

Considerados en esta situación los Médicos y los Maestros, ¿qué han de informar? Que los raterillos tienen malicia, no hay que dudarlos. Pero pueden olvidar el grado de irresponsabilidad en que los coloca el miserable ambiente en que se han criado? Pues á estas circunstancias hay que añadir otra no menos atendible.

Si se les declara responsables y se les condena á algunos días ó meses de reclusión, ¿dónde han de sufrirla? La sufrirán en la cárcel, mezclados entre setenta ó ochenta reclusos por hechos graves, sentenciados ya ó por sentencias, con quienes pasarán largas horas de criminal aprendizaje, saliendo de allí perfectamente amaestrados para posteriores empresas de latrocinio y otros crímenes.

Estas y otras consideraciones producen el efecto de alguna lenidad en el castigo de las primeras faltas, y, no siendo posible perdurar en ella, como no se emplean recursos educativos que los corrijan y enmienden, al fin caen esos infelices en las prisiones á donde no debieron ir.

¿Qué resoluciones podrán tomarse para evitarlo?

La primera y principal, á nuestro juicio, sería una intervención activa y constante de la Autoridad municipal para que esos niños propensos á la criminalidad fuesen conocidos, vigilados, socorridos si fuese necesario, y siempre obligados á asistir á cualquiera de las escuelas públicas ó privadas hasta que obtuviesen un grado de cultura que les convirtiese en buenos ciudadanos.

La segunda sería que se dotase á la cárcel pública de unas habitaciones y un patio independientes por completo de los hombres y de las mujeres reclusas, y que en las dependencias destinadas á los menores se permitiese la entrada, en horas oportunas, á las personas que tuviesen interés en dedicarse á moralizarlos y á instruirlos, que no faltarán el día en que se hayan hecho las mejoras que indicamos.

Nos consta que en el actual edificio es imposible; pero no es imposible hacer una cárcel nueva, y seguramente sería un gran bien para los otros desgraciados que en ella han de pasar años y años hacinados en reducidos é insalubres calabozos.

Y la tercera, ya que la segunda no ha de aplicarse con prontitud conveniente, sería que la Corporación oficial á quien correspondiera, se entendiese con los Directores de algunas instituciones existentes en la Península para enviar á ellas los menores penados, por todo el tiempo que necesitase su reforma y la adquisición de buenos hábitos. Tenemos entendido que en Valencia existe una fundación de carácter particular y de índole caritativa, que probablemente se prestaría á admitirlos por una pensión económica, que bien podría pagarse por el respectivo Ayuntamiento, como obra de efectivo alcance moral en beneficio de esas criaturas, que así serían arrancadas de una vez del camino de perdición en que se encuentran sumidos.

Después de todo, no serían mochales desde los primeros años se aplicase á conciencia y con celoso empeño la primera de las resoluciones que hemos propuesto.

La Junta de Protección á la Infancia y la de Prisiones podrían intervenir, y acaso hallar la resolución más adecuada al problema que supone la existencia de esta llaga social.

Queremos terminar, como *La Última Hora*, diciendo que entendemos cumplir nuestro deber al secundar la voz de alarma.

Veremos si servirá de algo.

Jerónimo Castaño

MADRID

## Conversaciones

(Colaboración de Prensa Asociada)

—No estamos conformes, no podemos estarlo: lo que sostiene V. es un desatino.

—Y á mí me parece que el interés político ofusca su casi siempre serena razón.

—¿Pero cómo he de aceptar yo la consecuencia de que, fracasado este Gobierno, no, ha fracasado, asimismo, el partido liberal?

—Pues porque, por mucho que á V. le duela, tiene que reconocer que con este Gobierno está el partido. Ésa es la premisa.

—Que yo niego en absoluto, porque los demócratas son una cosa y los liberales otra, y, si me aprieta V., añadiré que los primeros han sido los constantes enemigos de los segundos.

—Dejémonos de historias retrospectivas. La consecuencia 'no es virtud que respaldanza en casi ninguno de nuestros hombres públicos. Si entráramos en semejante discusión, reproduciríamos la disputa del cazo y de la sartén: las cosas hay que tomarlas como se nos ofrecen, ó tales cuales son en el momento actual: el ayer es agua pasada.

—Pero el ayer ha engendrado el hoy, como el hoy tiene la paternidad indiscutible del mañana, y es preciso enlazarlos: sin un ayer de intrigas, de deslealtades, de ambiciones y de venganzas no estaría en presencia de un hoy de fracasos y un mañana de desastres.

—Es una hipótesis no hay para que desentrañar en este momento: el hecho consumado es indestructible. Lo que no puede V. negarnos es que todos los elementos del partido liberal—una oligarquía no hace verane—están con Canalejas y apoyan tácita ó expresamente su política.

—No le estorban, no la suscitan dificultades, querrá V. decir.

—Para el caso es lo mismo: Moret no discrepa del Presidente; le ha dado constantemente su voto y varias piezas más ó menos importantes para que armara la máquina gubernativa. De Montero Ríos no hay que hablar: es soldado de fila irrefragable. Weyler va y vuelve y torna á irse y á volver, pero siempre en su puesto. ¿Qué queda del partido liberal? Romanones, García Prieto, Cobian, Amós-Salvador? Pues todos ellos gobiernan, ó han gobernado, y auxilian con sus votos al señor Canalejas y no han dicho en ninguna parte que les pareciera mal las soluciones canalejistas. ¿Sabe V. si alguna vez en el Congreso ó en el Senado han dicho cosa contraria? ¿No? Reconozca V. entonces que están unidos por la misma responsabilidad.

—¿Qué quería V. que hicieran? ¿que públicamente discreparan?

—Exacto: que dijieran al país, pues para eso se llaman representantes suyos, que hablaban de malo, ó de puesto á las orientaciones del partido liberal, en la política de Canalejas. ¿No les parecía bien la ley del «Candidato»? A decirlo. ¿Encontraban peor la de consumos? No callarlo. ¿Entendía desatinada la acción militar en África? Declararlo. Y si por ventura consideraban que en presencia de los últimos sucesos no procedía hacer lo que ha hecho el señor Canalejas, por qué no lo han censurado? Desengáñese, querido amigo, esta lluvia nos moja á todos los liberales.

—Veo á lo que se tira: á hacer imposible la sustitución de Canalejas por otro prohombre del partido: la ambición de siempre, la manobra de siempre: por dádiva de la corona fué jefe del Gobierno, por concesión del señor Maura será jefe del liberal.

—No niego que se tire á eso, pero sin duda es lo razonable: ¿qué podemos hacer ya nosotros en el Poder? Hemos perdido, en el fracaso, toda autoridad; quien nos sucediera de dentro de casa vivría con vilipendio á espaldas de las Cortes. ¿Para qué promover á otro á la presidencia del Consejo? ¿Para qué aumentar las divisiones? La pluralidad de jefaturas es la discordia por momentos. Más vale que, reconocido la equivocación, y con firme propósito de enmienda, caigamos.

—¿Y los presupuestos? ¿Y la negociación con Francia y...?

—No siga V.: eso preguntan los partidarios de un Gobierno con el cual puede prolongarse cuatro ó seis meses la agonia de los liberales; pero yo afirmo que eso no será, y, si es, ello constituirá el más grande de los fracasos de Canalejas.

Cuando este desaloje el alcázar del Poder entrarán á ocuparlo los conservadores...

Miguel Peñafior

## Provecho y solaz

El murciélagó

Oh monstruo de ave y bruto, que cifras lo peor de bruto y ave, visión nocturna, grave, nuevo horror de las sombras, nuevo luto, de la luz enemigo declarado, anuncio desventurado de la tiniebla y de la noche fría; ¿qué tienes tú que hacer donde está el día?

Contra tí sobrevenga el juguétón gatillo bullicioso, y primero medroso al verte se retire y se contenga, y bufé, y se espeluzne horrorizado, y alce el rabo esponjado, y el espinazo en arco suba al cielo, y con los pies apenas toque el suelo. Mas luego recobrado, y del primer horror convaldecido, el pecho al suelo unido, traiga el rabo del uno al otro lado, y cosido en la tierra, observe atento; y cada movimiento, que en tí llegue á notar su perspicacia le provoque al asalto y le dé audacia. En fin, sobre tí venga, te acometa y ultraje sin recelo, te arrastre por el suelo, y á costa de tu daño se entretenga; y por caso las uñas afiladas en tus alas clavadas por echarte de sí con sobresalto, te arroje muchas veces á lo alto.

(González)

## Poder temporal del Papa

XV.—Algunas necesidades

—Si los Papas hubiesen hecho reformas, no les hubieran atacado el poder temporal.

—Primera necesidad; porque reformas hizo Pío IX, y le destronaron; reformas Luis XIV en Francia, y le guillotinaron; reformas han hecho, según les pedía la Revolución, otros Gobiernos, y ya vemos cómo los han tratado. No es cuestión de reformas, sino de matar al Papado, esto es, á la Iglesia de Dios; bien claro lo han dicho y repetido los principales jefes de la Revolución.

—No, señor; no hay tal impiedad, antes el deseo de que, estando el Papa más desembarazado de las cosas miserables de este mundo, pueda dedicarse más libremente á las cosas espirituales.

—Necesidad segunda, para engañar bobos; porque han dicho todo lo contrario, los masones y los hechos bien claro lo manifiestan. Por otra parte, supongamos que unos ladrones pillan á uno de estos señores que tal dicen, y se lo roban todo, la bolsa, la capa, la levita, los pantalones, la camisa; y cuando tienen en pelota á mi pobro hombre, le despiden con una palmadita al hombro, diciéndole con mucha dulzura: «anda, hermano, y mostraos agradecido á nosotros; porque ahora, sin los estorbos consabidos del vestido, podréis andar más ligerito, más libre y desembarazado.»

—Pero, si los Papas no sabían gobernar.

—Esto dicen los francmasones; mas la Historia, y aun los que vieron el Gobierno pontificio, aseguran todo lo contrario, aunque hubiese algunos defectos, como en toda obra humana los habrá siempre.

—El Gobierno pontificio es incompatible con la civilización.

—El que ha civilizado al mundo ¿es incompatible con la civilización? Y ¿qué adelanto tenían las naciones que no lo tuviesen los Estados Pontificios? ¡Viva la libertad de la Iglesia! ¡Viva el Papa Rey!

## Por correo

De política

Madrid, 14

### Las declaraciones de Weyler

Los llamados Círculos políticos se animaron anoche, comentando algunas noticias circuladas estos días, quizá para saber cómo acogiera la opinión determinadas soluciones ministeriales. Por lo pronto, el general Weyler ha desmentido las declaraciones que un periódico francés le atribuya, y no ha causado sorpresa á los políticos, porque éstos jamás dieron crédito á las palabras puestas en boca del Capitán general de Cataluña.

El general Weyler, dicen sus amigos, es, en primer término, militar, y lo prueba que jamás ha estado identificado de una manera concreta con el

partido liberal ni tampoco con el conservador. No puede sustraerse, por consiguiente, á que algunos políticos de tercera fila anden por esos Círculos hablando, sin autorización de nadie, de soluciones, mezclando el nombre de Weyler.

### La retirada de Moret

Las noticias comunicadas desde provincias, según las cuales el Sr. Moret piensa retirarse de la política, han sido muy comentadas y han causado no poca expectación.

Algunos periódicos madrileños se han lanzado á la tarea de averiguar qué puede haber de cierto en estos rumores.

*La Correspondencia de España* dice haber hablado con un íntimo del señor Moret, quien ha autorizado al periodista que le ha interrogado, para que diga lo siguiente:

«El Sr. Moret no aceptará cargo alguno en la política española, no volverá á la vida activa, sino en el caso de que circunstancias muy graves y presiones muy fuertes pesaran sobre su alma de patriota.»

Y el reportero añade: «Yo me limito á reproducir la noticia; ya lo saben los lectores: el Sr. Moret se ha retirado sin ruido ni estrépito. Ya podría vivir tranquilo el Sr. Canalejas si no existieran Romanones, Montero, Cobian y García Prieto.»

*La Tierra*, en cambio, escribe:

«Algunos periódicos de provincias han dicho que el Sr. Moret pensaba retirarse de la política. La noticia, según nuestros informes, no es exacta.»

«No visitamos al Sr. Moret, pero íntimos suyos con cuya amistad nos honramos, nos han manifestado hoy, precisamente, la atención y el interés con que el ex-presidente del Consejo de Ministros sigue los incidentes de la actual situación política, que, dicho sea de paso, considera absolutamente insostenible.»

«Nada indica en el Sr. Moret deseos de abandonar la política, según sus amigos, ni de tal propósito ha hablado con nadie.»

«El Sr. Moret aprecia, como todos, el fracaso del jefe del Gobierno, cuya situación considera insostenible; pero está resuelto firmemente, decididamente, á no realizar ningún acto político contra el Sr. Canalejas.»

«Quiero demostrar—ha dicho el señor Moret en la intimidad—para que haya alguien que se entere, que todavía hay políticos decentes.»

«Respecto de la nueva situación política que pueda formarse, el Sr. Moret reserva su opinión; pero no ha ocultado que, á su juicio, cualquier otro Gobierno que se forme podrá seguir gobernando con las actuales Cortes, á pesar de cuanto se supone en contrario.»

*El Universo* dice:

«Un ínfimo político es la retirada de la política del Sr. Moret.»

Nuestros informes son completamente todo lo contrario, y podríamos asegurar que este prohombre liberal no ha pensado en abandonar la política en estos momentos de gran expectación.

«El Sr. Moret no se retirará, ni ha de crear al Sr. Canalejas la más mínima dificultad. Á quien estorba el Sr. Moret es á esos liberales que no cesan de crear dificultades al Presidente del Consejo y que trabajan como roedores para inutilizarlo. Si el ex-presidente del Consejo hubiese hecho causa común con los roedores, no se diría con tanto empeño que abandona la política.»

## Lo de Portugal

Madrid, 14

### Diario de operaciones

Á continuación publicamos el diario de operaciones de la columna del capitán Paiva Conceiro, conteniendo la relación exacta de acontecimientos portugueses, con objeto de informar al público, bastante desorientado por las falsas y tendenciosas informaciones de la Prensa republicana de Portugal:

5 de Octubre.—En la madrugada de este día pasó la frontera, entre Lubian y Braganza, el patriota y glorioso capitán Paiva Conceiro, con la columna revolucionaria. En Espinhosella fué aclamado por la población, que despertó al oír tocar las campanas á rebato, y rodeó á la columna, besando la bandera azul y blanca, izada en el cuartel general de la columna.

6 de Octubre.—La columna ocupa á Vinhas, después de un combate con fuerzas de infantería republicanas. Aunque estas fuerzas atacaron á la columna á traición, una de las compañías revolucionarias (monárquica) desalojólas de su posición, causándoles la muerte de un oficial y otro oficial y cinco soldados heridos gravemente.

7 de Octubre.—Combate en Casares entre la columna revolucionaria y dos fuerzas de Caballería número 6. Numerosas bajas en las fuerzas republi-

canas, á las cuales se cogieron dos caballos.

8 de Octubre.—Combate próximo á la frontera, con una fuerza de Guardia fiscal, que fué derrotada. Algunas bajas en el enemigo, armas cogidas y dos prisioneros.

9 de Octubre, á las dos de la tarde. Paiva Conceiro manteniéndose en armas con su columna, dispuesto á no retirarse mientras tenga un hombre y una espingarda. No fué atacado.

Es digna de la mayor admiración la valentía con que la columna ha soportado los combates y el mal tiempo. Los elementos que no pertenecían al ejército han competido con los militares en la serenidad y bravura con que han afrontado el fuego. Grande entusiasmo en toda la columna. Paiva Conceiro, excelentemente impresionado.

La columna revolucionaria tuvo tres heridos; todos son de gravedad: uno de ellos es el alférez D. Pedro de Lencastre, hijo del Marqués de Abrantes.

(Del *Boletín de la Revolución monárquica portuguesa*.)

### Noticias oficiales del Gobierno portugués

Lisboa.—Un despacho enviado por el gobernador civil de Braganza dice que el alcalde de Vinhas le ha dirigido el siguiente telegrama:

«Los conspiradores entraron por Cerejeira y otros puntos cercanos, acampando en Sandim. Fuerzas de Marina de Vinhas han salido para la frontera.»

Dicen de Chaves que esta tarde los conspiradores se retiraron en la región de Terras de Lomba, y que parece que una parte ha atravesado el río, dirigiéndose hacia España.

Una patrulla de Caballería dividió un numeroso grupo cerca de San Vicente.

El oficial que mandaba los jinetes se instaló en Argem, cerca de Aque-la, para vigilar á los citados insurrectos.

No se trabó ningún combate entre ambas fuerzas.

### Lo que dicen las autoridades de Chaves

Chaves.—Debido á lo difíciles que resultan las comunicaciones, ha llegado aquí con gran retraso la noticia de que los realistas han vuelto á pasar á España.

Las tropas republicanas han explorado toda la comarca de Lomba, sin encontrar rastro alguno de conspiradores.

Dicen noticias oficiales que éstos se dividieron en dos bandos, uno de los cuales fué á pernoctar en Terrço, pueblo de la provincia de Orense, á tres kilómetros de la frontera, frente á San Vicente (que pertenece á la circunscripción de Chaves).

Una columna de infantería y Carabineros montados tomó posiciones cerca de Travancas, próximo á San Vicente.

También han salido en dirección á Travancas las tropas que operaban en Vinhas.

Hay en Terrço (provincia de Orense) una partida de 300 realistas.

Segue ignorándose el paradero de las demás fuerzas monárquicas que pasaron estos días á España.

Circula en algunos pueblos de la frontera el rumor de que los jefes de la conspiración han celebrado reuniones en Vería.

### Noticias de Braganza

Lisboa.—Telegrafian desde Braganza que está cayendo una lluvia torrencial. Corre el rumor, en dicho punto, de que los revolucionarios no han abandonado del todo Portugal. El regimiento de Infantería número 24 está estacionado en Edral, sin poder avanzar á causa de la lluvia. Termina diciendo el despacho que continúa la tranquilidad en aquella región.

### Noticias varias

Madrid, 14

### Párroco centenario

Santander.—En el pueblo de Sobremozas se ha solemnizado hoy el centenario del cura párroco D. Sebastián Puente. Este celebró la misa y dió la bendición al pueblo. Después, los feligreses le obsequiaron con un banquete.

Á la salida se tocó la Marcha Real. El cura montó luego con agilidad á caballo, yendo, seguido de los vecinos, á la casa donde nació, descubriéndose la lápida conmemorativa de esta acontecimiento, en medio de las aclamaciones del vecindario.

Este sacerdote está tan fuerte y tan bien de salud, que anda, monta á caballo y habla lo mismo que un joven.

### Espantosa catástrofe en California

Nueva York.—Dice «The Daily Chronicle» que los pueblos de Ortiz, Guaymas, Palmo y San José, en California, han sido destruidos por saedidas sísmicas, huracanes y olas gigantes, ascendiendo á 700 las vícti-

# Información

## AYUNTAMIENTO

**Sesión de ayer**  
Ayer, á las 12.20, se reunió, en segunda convocatoria, el Ayuntamiento de esta ciudad.

Preside el Alcalde, Sr. Alemany. Asisten los concejales Sres. Mas, Mancebo, Planas, Oliver, Font, Servera, Ferrer de Sant Jordi, Roca y Rayó, Roca y Hernández, Calafell, Llabrés, Dezcalcar, Quijada, Obrador, Ruiz, Rover, Carbonell, Ferrer y Balaguer, Salas, Bannasar, Ballester, Puigdorfol, Riera, Oliver, Canet, Sampol y Ripoll.

**Acta.—Cuentas**  
Léese el acta de la sesión anterior. Queda aprobada.

Se aprueban igualmente varias cuentas por servicios municipales.

**Orden del día**  
Se aprueba un dictamen de la Comisión de Fomento y Beneficencia proponiendo se conceda permiso á D. José Estarás para instalar un motor en la plaza de Atrazanas.

Se acuerda dar de alta en el padrón de vecinos de esta ciudad á D. Juan Luis Estelrich y á su familia.

Se autoriza el traspaso de una sepultura á favor de D. Juan Vallespir.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Gobierno y Policía referente al servicio de adquisición de materiales por administración en los años 1912, 1913 y 1914.

Se acuerda el pago del anuncio de la Exposición de labores de la mujer, y del empedrado de las calles de San Felipe, San Jaime y plaza de Palou y Coll.

Se aprueba un expediente sobre el legítimo exceso de gastos para medidas sanitarias.

Se acuerda nombrar bombero á Ramón Jover.

Se entera el Ayuntamiento de un oficio del Ilmo. Sr. Obispo participando haber sido nombrado Visitador de La Sapiencia el M. I. Sr. D. Miguel Costa Llobera, Canónigo, y de otro del Gobernador civil aprobando las cuentas de la cárcel.

Léese un dictamen de la Comisión de Gobierno y Policía referente á la venta del pan á peso. Á propuesta del Sr. Roca y Hernández, se acuerda que el dictamen vuelva á la Comisión.

El señor Ferrer y Balaguer pide, y así se acuerda, que quede ocho días sobre la mesa un dictamen de la Comisión de Gobierno y Policía sobre una cantidad que se concede á la Secretaría para la adquisición de mobiliario y el pago de las suscripciones á periódicos y revistas.

Á propuesta del señor Roca y Rayó, se acuerda que pase á informe del arquitecto municipal un dictamen concediendo una prórroga de cuatro meses para la terminación del edificio destinado á Escuela Graduada.

Se aprueba un certificado á buena cuenta á favor del contratista de dichas obras.

### EL PRESUPUESTO PARA 1912

El señor Rover hace uso de la palabra. Manifiesta que, desde hace largo tiempo, la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento venía acariciando la idea de suprimir el impuesto de consumos. Mientras se hallaba la Comisión realizando tal estudio, el Gobierno—dice—ordena la supresión de los consumos, y sobre las reglas dispuestas por el Gobierno confeccionamos los presupuestos para 1912, en los que figura ya tal supresión. ¿Cómo debía sustituirse el impuesto de consumos? Se estudió detenidamente el asunto, se abrió una información pública y se convino en sustituir el impuesto de consumos, excepto sobre la carne y embutidos, artículos para los cuales subsistirá tal como está ahora sin aumentarse lo más mínimo. Pensamos en establecer el arbitrio sobre el inquilinato en vez del sobre la carne, mas el no estar terminados los padrones necesarios nos hizo desistir de ello por este año. Pensamos también en crear el arbitrio sobre el gas y la electricidad, pero, creyéndolo perjudicial para el pueblo, desistimos de él. El único aumento que hemos creado ha sido recargar en un 5 por 100 el arbitrio sobre los espectáculos públicos. Las casitas de consumos desaparecerán, el vecindario podrá introducir en Palma, sin pagar recargo alguno, todos los artículos que considere necesarios, sin que nadie tenga derecho á tenerle ni registrarle en la calle, aunque se tenga la seguridad de que pretenda introducirlos de contrabando.

El señor Obrador felicita á la Comisión de Hacienda por sus excelentes presupuestos. Hace constar que el Ayuntamiento de Palma es el único de España que ha hecho desaparecer los consumos sin gravar lo más mínimo al pueblo. Recuerda que todos los concejales, incluso el socialista señor Roca y Hernández, estuvieron conformes con tales presupuestos, lamentándose de que ahora, contradiciéndose con su anterior parecer, muestre el señor Roca su disconformidad con los mismos. Indica que las hojas que ha publicado el señor Roca en contra de los presupuestos tienden á producir un golpe de efecto entre las masas, pero hay que tener en cuenta que éstas ya están educadas y no echan palabras, sino que se atienen á los hechos. Sostiene que el arbitrio sobre el inquilinato hubiese sido muy perjudicial para el pueblo, mientras que el impuesto sobre la carne lo pagará, principalmente, la clase rica. En cuanto al arbitrio sobre el gas y la electricidad, también hubiese tocado las consecuencias la clase pobre. Yo—repite—estoy entusiasmado con los nuevos presupuestos, que hacen desaparecer los consumos sin gravar al vecindario, autorizando á éste para poder circular libremente, cargado de artículos, por todo el término de Palma, sin que nadie pueda molestarle con la tan odiosa fiscalización. Indica que en Tarragona, años atrás, se suprimieron los consumos en la misma forma que ahora se ha hecho en Palma, de lo cual se congratularon todos, incluso el señor Roca, este mismo señor—dice—que ahora publica una hoja contra los presupuestos y en ella llega al extremo de decir que los concejales malversamos los fondos del pueblo. Si el señor Roca presenta un proyecto mejor, que no lo creo, yo estaré con él. Da por sentado que la Conjunción republicano-socialista estuvo conforme con los presupuestos que ahora combate el señor Roca. Lo único que lamento—añade—es que no se haya podido consignar la desaparición del descuento sobre el sueldo de los empleados municipales, y que se haya recargado el impuesto sobre espectáculos. ¿No sería mejor—termina preguntando—aumentar el impuesto sobre los automóviles? Está de acuerdo la Comisión de Hacienda.

El señor Roca y Hernández habla como representante del partido socialista. Se extraña de que el señor Obrador haga hoy la apología de los presupuestos, cuando el año pasado, siendo los mismos, los combatió con gran empeño. El año pasado protestamos, republicanos y socialistas, contra el aumento de los arbitrios sobre la carne y sobre las construcciones. Ahora se persiste en tales aumentos, y el señor Obrador mástrase conformísimo con ellos. ¿A qué obedece esta inconsecuencia? Hay infinidad de medios para sustituir el impuesto de consumos, y precisamente se apela al más perjudicial para el obrero, como lo es, en mi concepto, el gravar la carne. La carne está dividida en tres clases: 1.ª, 2.ª y 3.ª. Tanto pagará la de 1.ª, la mejor, como la de 3.ª, la peor, la que come el pobre. Yo no estoy conforme en esto. Yo opino que tendría que haber tres tarifas, que este arbitrio se pagara según la clase. Tal vez serían mucho mejores los arbitrios sobre el inquilinato, sobre los naipes, sobre los automóviles, sobre los círculos de recreo. Nunca, pero, apelar al de la carne. En el extrarradio, donde hacíanse conciertos para el pago de los consumos, ahora, que ya han desaparecido éstos, se pagará mucho más que antes. Yo, concurro á mi programa, no puedo nunca apoyar los presupuestos, extrañándome de que el señor Obrador, el menos indicado, haya hablado para elogiarlos. (En el público: ¡Bien!). En cuanto á la frase de malversadores de fondos del pueblo, no lo decía por la personalidad de los concejales, sino por el poco talento que demuestran tener en la inversión de los intereses del Municipio (Voces del público: ¡Bravo!).

El señor Obrador ataca duramente al señor Roca por contradecirse ahora con lo que manifestó en diversas reuniones tenidas por los concejales de la Conjunción, reuniones en las que se acordó apoyar los presupuestos. El señor Roca ha querido hacer frases de efecto para obtener el aplauso del público, pero conste que yo también sé hacer, pues digo que á mí me gustaría que el pobre no pagara ningún arbitrio (Voces de fuera: El Alcalde llama al orden al público). Yo, cumpliendo el acuerdo adoptado (el señor Roca: Niego su existencia), vengo aquí á defender los presupuestos. (El señor Roca y Rayó pide la palabra para una cuestión de orden, contestándole el señor Alcalde que de ello ya se cuida él). En cuanto al extrarradio, puedo asegurar que para el próximo año se hará también un concierto con los vecinos, concierto que será mucho más bajo que el de los años anteriores. Sépalo el pueblo: los republicanos, por boca mía, se hacen solidarios de estos presupuestos, por creerlos muy buenos. En cuanto á si debía ó no hablar, manifiesto que, como concejal, podía hacerlo, pero año que tenía el compromiso de hablar en nombre de mi partido.

Rectifica el señor Roca y Hernández, asegurando que no ha asistido más que una sola vez á las reuniones de que habla el señor Obrador.

El señor Quijada dice que, con gusto, suscribió los próximos presupuestos. Á los republicanos—añade—nos gustaba más el arbitrio sobre el inquilinato, pero tuvimos que desistir de él por falta de tiempo, comprendiendo entonces que lo más procedente, lo más práctico era dejar que persistiera el arbitrio sobre las carnes, desgravando todos los demás artículos. Respecto al arbitrio sobre el gas y la electricidad, ni pensamos si en 6: el pueblo hubiera sido el perjudicado.

El señor Ruiz sostiene que el señor Roca y Hernández asistió á tres ó cuatro de las reuniones celebradas por la minoría conjuncionista para tratar de los próximos presupuestos.

El señor Roca y Hernández lo niega, y pide que el presupuesto quede ocho días más sobre la mesa, para poder proponer una fuente de ingresos que

venga á sustituir el impuesto sobre la carne.

El señor Salas dice que, después de los elogios tributados á los presupuestos por los señores Rover, Obrador y Quijada, á él ya no le queda nada que decir. Sólo le interesa hacer constar que la Comisión de Hacienda tuvo que basarse en las instrucciones recibidas del Gobierno, en las que no encontró, por este año, otra salida más que la que se ha tomado. Indica que, con los próximos presupuestos, desaparece la zona fiscal, por lo cual se podrán introducir libremente los artículos de consumo en Palma. Las casetas que existan sólo tendrán por objeto facilitar á los vendedores el pago del arbitrio sobre la carne. Y en cuanto á que los presupuestos queden ocho días sobre la mesa, lo cree innecesario, por cuanto estarán quince días expuestos al público á efectos de reclamación.

El Sr. Quijada muéstrase conforme con lo manifestado por el Sr. Salas.

El Sr. Roca Hernández dice que el asunto se ha aclarado algo, pero aun continúa nublado.

El Sr. Sampol y Ripoll propone que el presupuesto sea aprobado en principio y que se aplase su discusión para cuando sea presentado á la aprobación de la Junta Municipal.

Y se acuerda suspender la sesión hasta las cuatro de la tarde. Son las dos y cuarenta minutos.

### Se reanuda la sesión

Á las 4.15 se reanuda la sesión bajo la presidencia del Sr. Alcalde.

Abierto el acto, el Sr. Alcalde dice que, aprobado, en principio, el proyecto de presupuesto, para discutirlo ampliamente al someterse á la aprobación de la Junta Municipal, van á ponerse á discusión las Ordenanzas del Matadero.

El Sr. Oliver pide, antes de entrar á discutirse las Ordenanzas, que sea rebajado del 100 al 75 por 100 el impuesto sobre teatros y del 200 al 100 por 100 el arbitrio sobre las corridas de toros; contestándole el Sr. Rover que la Comisión tiene en estudio este extremo, que resolverá al tenerse que implantar el arbitrio.

Comienza la discusión de las Ordenanzas del Matadero. El Sr. Roca y Rayó va poniendo obstáculos y pidiendo aclaraciones á cada una de las Ordenanzas, dándole las debidas explicaciones el Sr. Rover. El Sr. Roca y Rayó manifiesta que no le satisface la manera como se propone la recaudación del arbitrio sobre la carne y embutidos, sosteniendo que, si se arrienda el arbitrio, no se suprimirá el fisco, y si lo cobra el Ayuntamiento por su cuenta, se puede contar con el déficit. ¿Por qué—pregunta—no se realiza un censo general en el interior de la capital y en el extrarradio?

El Sr. Llabrés muéstrase partidario de hacer desaparecer las casetas para la recaudación del arbitrio sobre la carne. Cree más conveniente que se habilite la Casa del Reposo de la Plaza Mayor.

Las Ordenanzas son combatidas con extensión por el Sr. Roca y Rayó, quien formula una enmienda en el sentido de que no se establezcan las casetas de que se trata, y proponiendo que la inspección de las carnes y los embutidos se haga en la forma que se efectúa ahora. Esta enmienda queda desechada por 22 votos contra 2.

Y quedan aprobadas las Ordenanzas del Matadero.

Léese después el presupuesto especial de Ensanche, el que queda aprobado después de haber indicado el señor Roca y Rayó la conveniencia de establecer un premio para adjudicar á las casas del Ensanche que reúnan ciertas condiciones.

Y se levanta la sesión, siendo las 8.05.

### An disparo

Anteayer ocurrió en el arrabal de Santa Catalina, en el punto llamado Sa Cova, situado á la orilla del mar, el siguiente hecho:

Un exdependiente de consumos, Antonio Asencio Parera, se acercó al dependiente allí destinado, Patricio Sánchez Parera, que es un individuo que siempre acostumbra llevar dinero (al ocurrir el hecho llevaba una treinta de duros).

El Asencio intentó exigirle la entrega de dicha cantidad, negándose rotundamente á ello el Sánchez. Entonces el Asencio le disparó un tiro de revólver, tomando después las de Villadiego.

La policía ha prosedido á la detención del agresor.

Se ha dado conocimiento del hecho al Juzgado.

### En el «Círculo de Obreros Católicos»

Van ultimándose los preparativos para la tómbola que ha de celebrarse en el Círculo de Obreros Católicos de esta ciudad, cuyo producto ha de ser destinado á sufragar los gastos que ocasionen las importantes mejoras introducidas en el salón de actos de aquella Sociedad.

No está acordado aún en definitiva el día en que se inaugurará el acto, si bien podemos asegurar que será en la próxima semana.

Se cuenta ya con más de 2.500 objetos.

Una comisión del Círculo visitó ayer

# Lámpara Osram

Instalaciones eléctricas para alumbrado y timbres  
Últimas Novedades  
en aparatos y accesorios para la ELECTRICIDAD  
— EL ÁGUILA—BROSSA, 30 —

## Grandes Almacenes S. JOSÉ

Participan á su numerosa clientela y al público en general, haber introducido grandes reformas en la sección especial de confecciones de vestidos y abrigos de Señora, la cual tiene al frente un renombrado modisto. También se ha reformado la sección de sastrería para Caballero, bajo la dirección de un inteligente y acreditado maestro sastrero.  
Sección de Baratura por reformas de local

## Sueltos y noticias

**Obsequio**—El Presidente de la «Sociedad Cooperativa de Ganaderos», don Benito Pons y Fábregas, nos ha obsequiado con nuevas muestras de la excelente leche que expende dicha entidad.  
Agradecemos el obsequio.

**Riña**—Ayer por la mañana, sobre las once, riñeron acaloradamente dos individuos en la Plaza Mayor, promoviendo fuerte escándalo.  
Intervino en la disputa el comandante de la guardia municipal, señor Cubí.

**Escándalo**—En el cuartelillo de la guardia municipal se nos ha dicho que anteayer, en el caserío de los Hostalets, se hallaba armando escándalo un matrimonio mal avenido, y que el marido, al pretender agredir á su esposa, se dislocó una espalda.

**Academia**—La ilustrada Maestra Superior señorita D.ª Margarita Ripoll Cañellas nos participa haber empezado de nuevo las clases en su acreditada academia de preparación para los estudios elementales y superiores del Magisterio para señoritas (Rubí, 14, 2.ª)

**Proyecto**—Aprobado por este Ayuntamiento, en sesión de ayer, el presupuesto ordinario para el año 1912, á tenor de lo preceptuado en el artículo 146 de la vigente Ley municipal, se anuncia al público que estará de manifiesto, en la Secretaría de este Ayuntamiento, á efectos de reclamación, por espacio de quince días.

**De viaje**—En el vapor correo de esta tarde saldrá, Dios mediante, para Badajoz el Canónigo de aquella Santa Iglesia y paisano y amigo nuestro M. I. Sr. D. Antonio Alemany y Perpinyá, á quien deseamos próspero viaje.

**Traslado**—Desde Badajoz ha sido trasladado á prestar sus servicios en esta Inspección de vigilancia el vigilante y paisano nuestro D. Nicolás Tous Martínez.

**Movimiento de vapores**—Ayer tarde salió para Barcelona el vapor correo *Beller*.  
Esta mañana ha llegado el vapor correo *Balear*, procedente de Barcelona.

**Importación y exportación**—Para el consumo público de esta ciudad trajo ayer de Alicante, el vapor correo *Isleño*, 797 cabezas de ganado lanar.  
El vapor correo *Beller* exportó ayer tarde para Barcelona 366 cerdos cebados.

**En el Teatro Balear**—La transformista *Fátima Miris* se despedirá esta noche de nuestro público.  
En Noviembre próximo debutará una compañía de zarzuela, que dirigirá el celebrado primer actor señor Gámero.

**Robos en Inca**—Días atrás, se cometieron tres robos en la ciudad de Inca: uno en casa de don Mateo Despuig, otro en la de don Juan Palou y el otro en la de don Lorenzo Fluxá.  
El caso se llevó de dichas casas un billete de Banco de 100 pesetas, otro de 25, un portamonedas de plata, dos sortijas de oro y un reloj, con su correspondiente cadena.

El cabo-comandante de la guardia civil de aquel puesto, don Gabriel Nadal, en unión del cabo de la guardia municipal don Juan Comas, detuvo anteayer en esta capital á un sujeto llamado Ángel Bernat Sinche, natural de Cartagena. En el acto de la detención se le ocupó todo lo robado, menos 3 pesetas.

El Juzgado entiende en el asunto.

**En la Librería de Felipe Guasp, Moray, 6**, se ha puesto á la venta los *Almanacs de la Familia Cristiana*, para 1912.

Véase en 4.ª página el anuncio de *Inquilinatos de la Liga de Propietarios*.

Empleense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: *Vichy Hospital* (estómago), *Vichy-Célestins* (riñones), *Vichy Grande Grille* (ligajo). Son insustituibles.

## Boletín religioso

MAÑANA

**Cuarenta Horas**—Empiezan en San Juan dedicadas al Patriarca San José en sufragio de un difunto: Exposición á las seis; á las siete la primera parte del Rosario; á las diez y media misa mayor; á las doce la segunda parte del Rosario durante una misa; al anocheer la tercera parte del Rosario, ejercicio de San José y reserva de S. D. M.

**Visita**—A Ntra. Sra. del Buen Suceso, en San Nicolás.

Una comisión del Círculo visitó ayer

mas y quedando sin albergue ni recursos varios miles de almas.  
«The Herald» calcula las víctimas en 500.

### Un rasgo del Rey

Un joven, residente en Sacedón, escribió á S. M. el Rey una carta, en que expresaba el gran cariño y admiración y respeto que hacia Su Majestad sentía.

Terminaba suplicándole se dignase dedicarle un retrato.

En cuando los padres del muchacho se enteraron de lo que había hecho, dirigiéronse á uno de los ayudantes del Rey para que pidiese á Su Majestad perdonase al audaz chiquillo; pero el Rey, lejos de ver en ello una falta, vió una prueba de cariño, á la que quiso corresponder, no sólo enviando el retrato que se le pedía, con expresiva dedicataria autógrafa, sino que dió órdenes para que el joven firmante de la carta, Antonio Puerta, pasase al Colegio de Alfonso XII, en El Escorial, donde se halla ya, siguiendo los estudios que la modesta posición de sus padres le hacían antes imposible seguir.

### España y América

**Santiago de Chile**—La colonia española ha celebrado la inauguración de la Unión Ibero-americana en medio del mayor entusiasmo, por coadyuvar así al desarrollo de las relaciones de España y América. Pronunciaron discursos el encargado de Negocios de España y el ministro de Negocios Extranjeros, expresando este último la adhesión del Gobierno.

### La revolución en China

**Pekín**—Los revolucionarios se han apoderado de la estación de Hanken.

Los marinos extranjeros, al mando del almirante japonés Kawaskina, han desembarcado para proteger los intereses extranjeros.

### La guerra italo-turca

**Constantinopla**—Los responsables de los periódicos italianos, han sido expulsados.

En Esmirna han sido apresados 65 buques italianos: en Constantinopla hay también detenidos algunos barcos de dicha nacionalidad.

El *Daily Chronicle* publica un despacho de Constantinopla, en el que se dice que Italia pide, para hacer la paz, que se reconozca la anexión definitiva de Trípoli, mediante una indemnización y el reconocimiento de la supremacía religiosa del califa.

### Las negociaciones franco-alemanas

**París**—*L'Echo de Paris* dice que según sus noticias, las peticiones alemanas en el Congo se alejan considerablemente de los ofrecimientos de los franceses, y que M. de Kiderlen deja á Francia el cuidado de pedir á España la parte en que haya de contribuir por su tomo de posesión de territorios en el Mediterráneo.



## CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD.

Es muy sencillo gozar de salud si uno sabe cuidarse. Las enfermedades se apoderan en general de la gente, por no acudir á tiempo con el tratamiento más indicado. Es fácil evitar muchos sufrimientos y gastos en la curación si al sentirse mal se emplean con presteza los medios para curarse. Por ejemplo el

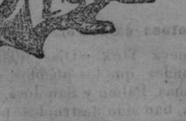
### Raquitismo

cuidándolo desde un principio debidamente se puede atajar y curar, pero si el tratamiento es inadecuado ha de empeorar. He aquí una narración que demuestra el hecho: «Tengo la satisfacción de manifestar que mi hijo Anita de 6 años de edad hacía 3 años venía padeciendo de raquitismo y gracias á la

## Emulsión Scott

ha recobrado la salud. Ahora la niña está robusta, tiene apetito, buen color y no se le nota ninguna huella de sus antiguos males.» Manuel Galera-Olella del Campo (Almería) 27 Enero 1911. El remedio por excelencia y el más rápido en todos los casos de raquitismo, es la Emulsión Scott. Si en vuestra familia sufre alguien de raquitismo, procuraos la Emulsión Scott, pues igual os aconsejaría el médico al ser consultado. La Emulsión Scott, es el remedio seguro para curar el raquitismo, pero tiene que ser la de Scott. Ninguna otra Emulsión tiene una lista tan larga y sorprendente de curaciones en todos los países civilizados. ¿Tenéis raquitismo? pues comprad la Emulsión Scott hoy mismo. La de Scott, tomada á tiempo cura el raquitismo en cualquier época de la vida, ya se trate de niños, adultos ó ancianos.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia 333, Barcelona á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.



# Conferencias telegráficas

(SERVICIO ESPECIAL Y EXCLUSIVO DE CORREO DE MALLORCA)

## Desde Madrid Política

**Canalejas no recibe a los periodistas**  
El presidente del Consejo de Ministros, señor Canalejas, no ha recibido hoy a los periodistas.

Se ha excusado fundándose en el carácter de noticias que facilitarnos y en hallarse atareado.

Nos anunció que nos vería esta tarde, a la entrada al Consejo de Ministros.

### Conferencia.—Reforma de la ley del Banco

El Ministro de Hacienda, señor Rodríguez, ha celebrado esta mañana una conferencia con el ministro señor Cobián.

La entrevista duró largo tiempo.

En ella se trató de la reforma de la ley del Banco.

También cambiaron impresiones sobre otros asuntos de interés.

### Weyler en Madrid.—El objeto del viaje.—¿Iria a Melilla?

Ha llegado a esta Corte el Capitán general de Cataluña, Excmo. señor don Valeriano Weyler.

Le acompaña su ayudante.

Su venida a Madrid tiene por objeto presidir la Junta de accionistas de la Sociedad «Saltos de Agua de Sierra Nevada».

Noticias recibidas de Barcelona dicen que el general Weyler salió de aquella capital inesperadamente, no habiéndose enterado el Gobernador civil, señor Portela, del viaje del Marqués de Tenerife hasta después de haberlo emprendido.

Un periódico supone que el general Weyler se encargaría gustoso, de ofrecerse, del mando del Ejército de operaciones del Riff.

### Madrid, 17 (1'00) Celleruelo, grave

Comunican de Infesto que se encuentra enfermo de gravedad en aquella población el exministro señor Celleruelo.

Se han expedido á dicho punto numerosos telegramas interesándose por el estado del enfermo.

### El p. Coloma

Madrid, 16 (16'00)  
**Recaída.—Desesperanzados.—Visitas**  
Ha experimentado una recaída, en la enfermedad que le aqueja, el notable escritor y académico de la Española Rdo. P. Luis Coloma, de la Compañía de Jesús.

El estado del paciente es gravísimo, según certifican los médicos que le asisten.

Se desconfía de salvarle.

La residencia de los PP. Jesuitas se ve visitada por numerosísimas personas que acuden á enterarse del estado del celebrado escritor.

### España en Melilla

Madrid, 16 (16'00)  
**Arizón se encarga del mando de la división Ordóñez.—Desembarco de una compañía.—Sin novedad**

En el Ministerio de la Guerra se ha recibido un telegrama del Capitán general de Melilla, Sr. Aldave.

En él manifiesta que el general Arizón, Gobernador militar de la plaza,

se ha encargado interinamente del mando de la división que mandaba el desventurado general Ordóñez.

Añade que ha llegado á Melilla, procedente de Málaga, una Compañía de Administración militar.

El desembarco de esta Compañía se llevó á efecto sin el menor contratiempo.

El despacho termina diciendo que, según las noticias por él recibidas, no ocurre novedad en todo el territorio.

### El general Aguilera en Melilla.—¿A posesionarse

Melilla.—Ha llegado á esta plaza el general de división Sr. Aguilera, nombrado para desempeñar el cargo que ocupaba el general Ordóñez.

El Sr. Aguilera marchará hoy á las avanzadas, al objeto de encargarse del mando de la división que se le ha confiado. El general Arizón le hará entrega del mando, del que actualmente él está encargado con carácter interino.

El general Arizón regresará luego á Melilla, encargándose nuevamente del Gobierno militar.

### Pésame del Rey

S. M. el Rey ha dirigido un telegrama de pésame al hermano del general Ordóñez, que es Catedrático de Derecho en la Universidad de Oviedo.

El despacho está redactado en términos muy expresivos.

### Los cableños se fortifican

Melilla.—Los mores rebeldes están construyendo fortificaciones en las inmediaciones de Alhucemas.

En ellas propiense hacerse fuertes y evitar el avance de nuestras tropas.

### Relevo de fuerzas

Melilla.—Ha llegado á esta plaza el Regimiento infantería de África.

También ha llegado á Nador el Regimiento infantería de Melilla.

Ambos Regimientos estaban destacados en las avanzadas, habiendo sido ahora relevados.

### Desembarco de raciones y harina

Melilla.—El vapor correo «Sagunto» ha desembarcado en este puerto 50.000 raciones y 40 toneladas de harina.

### Los buques de la escuadra

Melilla.—Los buques de la escuadra española, que se encuentran en aguas de Melilla, se han repostado de víveres.

Desde Chafarinas han trasladado dos cañones á Cabo de Agua, donde han sido emplazados.

### Precauciones en la región de Zaio

Melilla.—En toda la región de Zaio se han adoptado grandes precauciones. Obedecen el temor de que los cableños rebeldes ataquen nuestras posiciones.

### Lluvia.—Los heridos

Melilla.—Está cayendo persistente lluvia.

Los heridos á consecuencia de los últimos combates han experimentado notable mejoría.

### En vísperas de las operaciones.—Movimiento de fuerzas.—Cambio de Regimientos.—Resistencia de los moros.—La intervención de los buques de guerra

Melilla.—Estamos en vísperas de las tan esperadas operaciones definitivas.

Nótase gran movimiento de fuerzas, que obedece tal vez al deseo de entrenarlas en largas marchas.

Se han cambiado, y continúan cambiando todavía, los Regimientos que estaban destacados en algunas posiciones.

Los directores del plan á desarrollar tienen ya descartada la resistencia que opondrán los moros rebeldes al avance de nuestras tropas.

Según dicho plan, los buques de la escuadra se situarán á lo largo de la costa, cañoneando los poblados con el fin de impedir que se acerquen núcleos de rebeldes.

### No ocurre novedad

Melilla.—La pasada noche ha transcurrido sin novedad.

### «El Debate»

Madrid, 16 (16'00)  
**Adquirido por «La Gaceta del Norte».—Será esencialmente católico.—Para los jóvenes propagandistas**

El importante diario católico «La Gaceta del Norte», de Bilbao, ha adquirido la propiedad del periódico madrileño «El Debate».

Este periódico no será neutro, como ahora, sino esencialmente católico.

«El Debate» quedará en manos de los jóvenes propagandistas católicos, quienes se proponen trabajar activamente para conseguir poner al periódico en primera fila, tanto en lo tocante á amenidad como en lo que se refiere á noticias.

### Consejo en Gobernación

Madrid, 17 (1'00)  
**Á la entrada**  
Se ha celebrado Consejo.

Ha tenido lugar en el Ministerio de la Gobernación.

Ha comenzado á las cinco y media de la tarde.

Al entrar en Consejo, el Ministro de Instrucción pública, Sr. Gimeno, nos dijo que llevaba varios decretos relativos á jubilaciones en el cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios. También nos manifestó que sometería á la aprobación del Consejo otro decreto sobre acoplamiento de cátedras de las Escuelas de Artes y Oficios.

El Ministro de Estado habló también, antes de empezar el Consejo, con los periodistas. Nos dijo que no era exacta la noticia de que el Kaiser visitaría Madrid el próximo mes de Noviembre.

### Á la salida

Á las 19'15 ha terminado el Consejo.

El Ministro de Fomento, Sr. Gasset, entró á los periodistas de los asuntos de que habían tratado los Ministros.

Dijeron que los Consejeros se habían ocupado especialmente en los asuntos de Melilla, examinando los datos enviados por el Ministro de la Guerra y por el general Aldave. Acordaron desmentir las versiones que circulaban sobre el número de las bajas que sufrimos en el combate del día 7 del corriente, haciendo constar que, según datos oficiales, sólo ascendieron á 260.

Los Ministros resolvieron hacer constar igualmente que no son ciertas las noticias que circulan sobre envío de tropas á Marruecos, y además acordaron declarar inexactas cuantas noticias no sean oficiales.

### Tren detenido

Castellón.—En el Ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama oficial participando que el tren correo de Barcelona á Valencia se ha-

lla detenido por estar interrumpida la vía en una extensión de 400 kilómetros.

En Cambrils.—Inundaciones.—Casas en peligro.—Paseo destruido.—Barrio incomunicado

Un telegrama oficial recibido de Tarragona comunica que en Cambrils han caído torrenciales lluvias.

Á causa de éstas, se ha inundado una avenida. Las casas situadas en ella se hallan en peligro, habiendo penetrado el agua en algunas.

El paseo del Marqués de Marina ha sido destruido por la tormenta.

Además, las lluvias han incomunicado el barrio de la Marina.

### El Obispo de Segorbe, enfermo

Madrid, 17 (1'00)  
Recibimos un telegrama de Segorbe dándonos cuenta de que el Obispo de aquella Diócesis, Dr. D. Antonio M. Massanet y Vert, se sintió enfermo al regreso de su Pastoral visita.

Le asiste el Dr. Machí.

### La contrarrevolución portuguesa

Madrid, 17 (1'00)  
**Columna realista**  
Lisboa.—Una columna realista se encuentra al Norte del pueblo de San Vicente.

La forman más de cuatrocientos hombres.

Pueblos ocupados por los republicanos

Lisboa.—Las fuerzas republicanas han ocupado el pueblo de Idral.

También ha ocupado el pueblo de Sandin.

Paiva sigue en Portugal.—Combate confirmado.—No tuvo bajas.—Esperanzas

Lisboa.—El capitán Paiva Couceiro continúa en Portugal.

Se ha confirmado que la columna de Paiva Couceiro sostuvo un reñido combate con las tropas del Gobierno.

Se ha comprobado también que las fuerzas de dicho capitán no sufrieron ninguna baja, y, en cambio, las tropas republicanas las experimentaron en crecido número.

Según parece, los monárquicos confían en su triunfo definitivo.

### Grandes tormentas

Madrid, 17 (1'00)  
**En Castellón.—Granizo.—Barrios inundados**  
Castellón.—Sobre esta población se ha desencadenado una horrorosa tormenta.

Han caído espesas lluvias y granizadas, acompañadas de fuerte viento.

Los barrios bajos han quedado inundados.

Trabajos de salvamento.—Árboles derribados.—Edificios hundidos

Castellón.—Los bomberos trabajan sin descanso por el salvamento de las personas que se encuentran en las casas inundadas.

El vendaval ha derribado numerosos árboles copulentesísimos.

Algunos de éstos han caído sobre las casas próximas, hundiéndolas.

Familia salvada

Castellón.—Bajo los escombros de una de las casas hundidas quedó sepultada toda una familia.

Después de incansantes trabajos, ha podido ser milagrosamente salvada.

Un ahogado

Castellón.—Se ha encontrado el cadáver de un ahogado.

Órtese se trata de un individuo que había desaparecido desde hacía algunos días.

Tren detenido

Castellón.—En el Ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama oficial participando que el tren correo de Barcelona á Valencia se ha-

lla detenido por estar interrumpida la vía en una extensión de 400 kilómetros.

En Cambrils.—Inundaciones.—Casas en peligro.—Paseo destruido.—Barrio incomunicado

Un telegrama oficial recibido de Tarragona comunica que en Cambrils han caído torrenciales lluvias.

Á causa de éstas, se ha inundado una avenida. Las casas situadas en ella se hallan en peligro, habiendo penetrado el agua en algunas.

El paseo del Marqués de Marina ha sido destruido por la tormenta.

Además, las lluvias han incomunicado el barrio de la Marina.

### El Obispo de Segorbe, enfermo

Madrid, 17 (1'00)  
Recibimos un telegrama de Segorbe dándonos cuenta de que el Obispo de aquella Diócesis, Dr. D. Antonio M. Massanet y Vert, se sintió enfermo al regreso de su Pastoral visita.

Le asiste el Dr. Machí.

### La contrarrevolución portuguesa

Madrid, 17 (1'00)  
**Columna realista**  
Lisboa.—Una columna realista se encuentra al Norte del pueblo de San Vicente.

La forman más de cuatrocientos hombres.

Pueblos ocupados por los republicanos

Lisboa.—Las fuerzas republicanas han ocupado el pueblo de Idral.

También ha ocupado el pueblo de Sandin.

Paiva sigue en Portugal.—Combate confirmado.—No tuvo bajas.—Esperanzas

Lisboa.—El capitán Paiva Couceiro continúa en Portugal.

Se ha confirmado que la columna de Paiva Couceiro sostuvo un reñido combate con las tropas del Gobierno.

Se ha comprobado también que las fuerzas de dicho capitán no sufrieron ninguna baja, y, en cambio, las tropas republicanas las experimentaron en crecido número.

Según parece, los monárquicos confían en su triunfo definitivo.

### Grandes tormentas

Madrid, 17 (1'00)  
**En Castellón.—Granizo.—Barrios inundados**  
Castellón.—Sobre esta población se ha desencadenado una horrorosa tormenta.

Han caído espesas lluvias y granizadas, acompañadas de fuerte viento.

Los barrios bajos han quedado inundados.

Trabajos de salvamento.—Árboles derribados.—Edificios hundidos

Castellón.—Los bomberos trabajan sin descanso por el salvamento de las personas que se encuentran en las casas inundadas.

El vendaval ha derribado numerosos árboles copulentesísimos.

Algunos de éstos han caído sobre las casas próximas, hundiéndolas.

Familia salvada

Castellón.—Bajo los escombros de una de las casas hundidas quedó sepultada toda una familia.

Después de incansantes trabajos, ha podido ser milagrosamente salvada.

Un ahogado

Castellón.—Se ha encontrado el cadáver de un ahogado.

Órtese se trata de un individuo que había desaparecido desde hacía algunos días.

Tren detenido

Castellón.—En el Ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama oficial participando que el tren correo de Barcelona á Valencia se ha-

lla detenido por estar interrumpida la vía en una extensión de 400 kilómetros.

En Cambrils.—Inundaciones.—Casas en peligro.—Paseo destruido.—Barrio incomunicado

Un telegrama oficial recibido de Tarragona comunica que en Cambrils han caído torrenciales lluvias.

Á causa de éstas, se ha inundado una avenida. Las casas situadas en ella se hallan en peligro, habiendo penetrado el agua en algunas.

El paseo del Marqués de Marina ha sido destruido por la tormenta.

Además, las lluvias han incomunicado el barrio de la Marina.

### El Obispo de Segorbe, enfermo

Madrid, 17 (1'00)  
Recibimos un telegrama de Segorbe dándonos cuenta de que el Obispo de aquella Diócesis, Dr. D. Antonio M. Massanet y Vert, se sintió enfermo al regreso de su Pastoral visita.

Le asiste el Dr. Machí.

### La contrarrevolución portuguesa

Madrid, 17 (1'00)  
**Columna realista**  
Lisboa.—Una columna realista se encuentra al Norte del pueblo de San Vicente.

La forman más de cuatrocientos hombres.

Pueblos ocupados por los republicanos

Lisboa.—Las fuerzas republicanas han ocupado el pueblo de Idral.

También ha ocupado el pueblo de Sandin.

Paiva sigue en Portugal.—Combate confirmado.—No tuvo bajas.—Esperanzas

Lisboa.—El capitán Paiva Couceiro continúa en Portugal.

Se ha confirmado que la columna de Paiva Couceiro sostuvo un reñido combate con las tropas del Gobierno.

Se ha comprobado también que las fuerzas de dicho capitán no sufrieron ninguna baja, y, en cambio, las tropas republicanas las experimentaron en crecido número.

Según parece, los monárquicos confían en su triunfo definitivo.

### Grandes tormentas

Madrid, 17 (1'00)  
**En Castellón.—Granizo.—Barrios inundados**  
Castellón.—Sobre esta población se ha desencadenado una horrorosa tormenta.

Han caído espesas lluvias y granizadas, acompañadas de fuerte viento.

Los barrios bajos han quedado inundados.

Trabajos de salvamento.—Árboles derribados.—Edificios hundidos

Castellón.—Los bomberos trabajan sin descanso por el salvamento de las personas que se encuentran en las casas inundadas.

El vendaval ha derribado numerosos árboles copulentesísimos.

Algunos de éstos han caído sobre las casas próximas, hundiéndolas.

Familia salvada

Castellón.—Bajo los escombros de una de las casas hundidas quedó sepultada toda una familia.

Después de incansantes trabajos, ha podido ser milagrosamente salvada.

Un ahogado

Castellón.—Se ha encontrado el cadáver de un ahogado.

Órtese se trata de un individuo que había desaparecido desde hacía algunos días.

Tren detenido

Castellón.—En el Ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama oficial participando que el tren correo de Barcelona á Valencia se ha-

### Noticias varias

Madrid, 17 (1'00)  
**Hazaña de un loco.—Dos hombres muertos**  
Burgos.—En el pueblo de Roa ha ocurrido el siguiente hecho:  
Un loco salió á la calle revolver en mano, matando á dos vecinos que querían quitarle el arma.

Al ruido de las detonaciones acudió la gente, la que intentó detener al loco, mas éste, al ver que se le iba á capturar, se lanzó, desde un puente, al río Duero, de donde se le extrajo en gravísimo estado.

Vapor embarrancado

Cádiz.—El vapor Oio ha embarrancado en las costas de Portugal.

Dirigíase á Inglaterra.

No se tienen detalles de la desgracia.

Prensa Asociada

### Desde Barcelona

Barcelona, 17 (3'00)  
**Notas catalanas**  
Fuerte temporal.—El Llobregat desbordado.—Campos inundados.—Cosechas perdidas.—No hay desgracias personales

Se ha desencadenado sobre esta provincia una fuerte temporal.

Las lluvias han sido torrenciales.

El río Llobregat se ha desbordado, inundando los campos en los pueblos de Molins de Rey, San Juan del Pi y San Feliu.

En este último pueblo han quedado inundadas varias casas.

Las cosechas están destruidas.

Afortunadamente, no se ha registrado ninguna desgracia personal.

### Notas extranjeras

Barcelona, 17 (3'00)  
**LA GUERRA ITALO-TURCA**  
Avanzadas atacadas.—Los turcos huyen

Tripoli.—Los turcos atacaron las avanzadas de Boumeliana.

Un regimiento acudió en auxilio de las fuerzas italianas, logrando poner en fuga á los turcos.

Defensas.—Llegada de secciones

Tripoli.—Han quedado terminados los trabajos de defensa de los alrededores de esta plaza.

Han llegado secciones de panaderos, fotógrafos y aviadores.

Árabes fusilados

Tripoli.—Han sido fusilados varios árabes.

Se le acusa de espionaje.

### OTRAS NOTICIAS

**La revolución de China**  
Pekín.—Los revolucionarios ocupan la ciudad de Kaipong.

Ha quedado interrumpido el servicio de trenes.

Los rebeldes han logrado entrar en los fuertes de Wachang, habiéndose apoderado de 140 cañones.

Los ingleses han abandonado los distritos de que se han hecho dueños los revolucionarios.

Éstos se ha apoderado del arsenal de Portugal.

Lisboa.—Continúan las detenciones. Muchos de los detenidos son sacerdotes.

En la Cámara, el señor Costa ha propuesto la confiscación de los bienes de los detenidos.

El viaje de los Reyes de Inglaterra á la India

Londres.—Siguen los preparativos para el próximo viaje de los Reyes á la India.

Durante la ausencia de los Monarcas gobernará, en nombre del Rey, una comisión de elevados funcionarios.

La rebelión en Méjico

Méjico.—Se ha librado una batalla entre los rebeldes y las tropas del Gobierno.

El combate ha sido muy encarnizado.

Los rebeldes han tenido 200 muertos, y 170 los gubernamentales.

Corresponsal

### Bursátiles

BOLSA DE MADRID  
Cambios del 16

Interior contado . . . . .	83'30
5 p 2 Amortizable . . . . .	101'20
Amortizable nuevo . . . . .	95'75
Banco de España . . . . .	431'50
Compañía Tabacalera . . . . .	451'50
Francos . . . . .	9'05
Libras . . . . .	27'43
Exterior . . . . .	91'05

Barcelona 16.

Interior . . . . .	83'35
Nortes . . . . .	90'85
Alicantes . . . . .	90'20

### Gremio de Herreros y Cerrajeros de Palma

Los Síndicos y Clasificadores convocan á Vd. á la junta de agravios que tendrá efecto el 20 del actual y al mismo tiempo las listas de reclamaciones los días 17, 18 y 19 de 6 á 8 noche en la calle del Call, núm. 1.

El Síndico 1.º Miguel Rigo.

## EL BUEN PAÑO...

NOVELA POR  
D. JUAN F. MUÑOZ PABÓN  
PRESBITERO  
(Con licencia de la Autoridad eclesiástica)  
(Continuación)

comprometedora y se le habrá metido por los ojos... ¡Ésa le anda buscando tres pies al gato, y se los va á encontrar... ¡¡Sin vergonzosa!!

### En que se pone al lector en auto de la vida y milagros de Mercedes Gil

La que traía del Romerito un hocico, que se le podía amarrar, era la abanderada: Mercedes Gil. ¿Que por qué? Allí va la explicación del fenómeno.

Como todas las muchachas casaderas de El Tomillar, tenía puestos los cinco sentidos en Juanito Ibáñez, desde que se había dado cuenta de que los hombres se casaban con las mujeres; y por ver de conseguir que el hombre Juanito se casara con la mujer Mercedes, hacía cuantas proezas pueden hacerse por la mujer más

encaprichada en salirse con la suya. Proezas de indumentaria principalmente.

No era fea la muchacha, ni mucho menos; más bien era bonita, y de ello tenía fama en El Tomillar; aunque era de esas bonitas empalagosas y «chinchos» que parece que van á ponerse malas, de bonitas, el día menos pensado. Claro que la primera en creerlo á pies juntillas y hasta en darlo á entender, era ella. La propia vida hubiera ella inmolado en defensa y sostenimiento de esta verdad.

Lo mejor que tenía era el cutis, terso, fino y rosado, como el pétalo de un clavel (se entiende de un clavel color de rosa pálido; porque si no, no hay caso); dando este lugar, lo de la tersura y suavidad de su cutis, á que se creyera por todas las mujeres del pueblo, que Mercedes tenía la «toballa de Venus».

Convencida de su hermosura, é hija de un padre prestamista de mostrador, usurero y vampiro hasta haberse hecho dueño de medio término en menos de una docena de años; con dineros á la mano para gastar en arriqueques y perendengues cuanto le viniera en gusto, y con gusto para gastar cuanto dinero le daba su padre, que no era mucho, y el que ella le sisaba, que no era poco, no es para

describir el tren de vestidos que traía siempre entre manos, ni para reducidas á número las combinaciones que con ellos hacía cuando llegaba la hora de vestir.

Cada mujer, lo mismo que cada hombre (no nos echemos nosotros fuera), la da de alguna parte; quiero decir, agasaja y mima alguna vanidad. Y nuestra Mercedes la daba de la ropa.

Más que una muchacha con un traje encima, Mercedes, cuando estaba compeñada, ó sea desde que se levantaba hasta que iba á acostarse, parecía un vestido con una muchacha dentro: hasta tal punto llegaba á hacerse en ella principal lo accesorio y accesorio lo principal. Lejos del que esto escribe lo de

...presumir de roto y mal ceñido,

que decía el poeta: ¡pero no es una puerilidad indigna, no ya de un hombre, que debe ser serio, sino hasta de una mujer, hacerse mero maniquí de lo que lleva encima, esclavo de aquello mismo de que debe ser señor y dueño, y cifrar su grandeza, por no decir su gloria, en lo que se compra por varas y puede lucir cualquier mentecato que tenga dos pesetas para adquirirlo, ó desplante y fresca para deberlo, que de todo hay?

Merceditas era así; «moñófla» empeñada é impempenada, vanidad tragera, maniquí perpetuo. Para ella una arruga en la chaquetilla era más que para otra cualquiera una úlcera en un ojo ó un cáncer en la lengua. Su ideal era el figurín sin arrugas, tieso, amanerado é imposible; y tiesa y amanerada é imposible, pero con arrugas en las prendas, había acabado por ponerse la criatura de Dios.

Lo que se llama amiga de confianza, no tenía ninguna en El Tomillar; la única con quien tenía trato, todo lo íntimo que en su corazón egoísta cabía, era Carmela, á quien «chinchoreaba» de lo lindo cada vez que necesitaba de ella, y necesitaba de ella cada semana por lo menos. La modista la sufría, con una paciencia rayana en el heroísmo, haciendo, por complacerla en todo, cuanto estaba de su mano. Y no ya sólo como modista ó asalariada que sirve á quien la ha menester y le paga por sus cabales; sino como amiga que inmolaba su voluntad y hasta su criterio en aras de la amiga exigente, que dice «quiero moñón» y ha de tener al punto tajada en mano.

Vaya en pro de lo dicho lo acaecido en la aclamación de abanderada del Romerito de Abajo.

Recordará el lector, por la copia que queda atrás, que la aclamación de abanderada había recaído en la modista; pero Mercedes quería serlo, porque no lo había sido nunca, y creía que, siéndolo, atrápalaba á Juanito Ibáñez de una vez; y Carmela dimitió, digámoslo así, porque la otra se lo pidió por Dios y por todos los santos y santas de la corte celestial, y no fue la modista la abanderada, sino que dejó el campo libre, para que la presumida subiera al Capitolio de la hermosura, aceptando, como aceptó, aunque aparentando vencimiento, el honor de ser abanderada en el Romerito de una Cruz en El Tomillar, honor ante el que palidece hasta el de ser nombrada Reina de las Flores y del Amor en esas justas literarias que se llaman Juegos Florales.

Pues un vestido de raso blanco nada menos se mandó hacer para la fiesta la muy presuntuosa. Y si hubiera sido el vestido solamente... pero ¡dónde me deja usted los zapatos de raso blanco también, el abanico, los guantes y el sombrero, todo ello blanco como la nieve y caro como una mortaja? Ni la Margarita de Goethe apareció tan bella á los ojos del remozado Fausto, como á los de Mercedes la imagen de Mercedes reflejada

en el espejo de su sala la tarde víspera de la Cruz.

Y así salió de su casa, entre un grupo de hermanos y hermanas, y así llegó á la plaza, y montó en la yegua de doradas jarrugas y gualdrapas de damasco azul; y cuando ella esperaba que llegara Juanito Ibáñez, porque así se lo había prometido él la noche anterior, lo ve en efecto llegar á la plaza, pero llevando á las ancas del caballo una grupa; sobre la grupa un vestido, y dentro del vestido, una mujer. ¿Quién sería?... ¿quién no sería?... ¡Pues si era Carmela, mal rayo la partiera á ella y á su madre y hasta á tía Mónica!... Y ahora, empuñara usted la bandera, y echara usted á andar hacia el Romerito como si tal cosa, y tragara usted polvo durante dos horas mortales y, á la vez que polvo y más que polvo, quinina, porque quinina era poco; y todo ello para que el muy... (no quería decirlo) anduviera de chicoles con ésta y con la otra y sin decirle á ella ni buenos ojos tienes.

¡Pues miráramos la mosquita muerta de la modista, que parecía no haber roto un plato en su vida de Dios, y cómo y qué oronda se dejaba traer y llevar al arbitrio del garrido ¡inetel...! ¡Más valiera que

# CENTRO DE ANUNCIOS

DE M. SERRA BENNASAR

PLAZA STA. EULALIA 10. PALMA

Exclusiva para toda clase de anuncios, reclamos, comunicados, esquelas mortuorias, etc. etc. en los periódicos

CORREO DE MALLORCA • LA ÚLTIMA HORA • LA TARDE

## DIARIO DE PALMA

Fijación de carteles y reparto de impresos



### VAPORES DIRECTOS

de Pimillos, Izquierdo y C.ª, S. en C. de Cádiz

LÍNEA DE LAS ANTILLAS

Para Canarias, Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Habana, Santiago de Cuba, Nuevitas Matanzas, saldrá de este puerto directamente el día 18 Octubre el vapor

### BALMES

Admite carga y pasaje para dichos puertos

NOTA.—La carga previamente comprometida se recibirá en las lanchas los días 14, 16 y 17 del corriente.

LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUR

Los Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá del puerto de Barcelona el día 21 de Octubre

Admite carga y pasaje.

Para más informes dirigirse a los señores Planas, Piaz y C.ª S. en C., Representantes Sres. Juan, 20.—Palma.



### NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA Y LA VELOCE

Vapores directos y rápidos para Buenos Aires por los nuevos y veloces vapores.

Próximas salidas de Barcelona Saldrá el 26 de Octubre.

### SARDIGNA

El 9 de Noviembre.

### SICILIA COCINA ESPAÑOLA

Estos vapores de reciente construcción reúnen todas las comodidades y reciente confort necesarios en todas sus clases, contando con camarotes de lujo, biblioteca, jardín de invierno, sala de música, salón para niños, peluquería, comedores, cuartos de baños, luz eléctrica, ascensor y teléfono Marconi.

Los pasajeros de 3.ª clase van alojados en dormitorios ventilados e higiénicos, sabios, comedores con mesa, etc.

Para carga y despacho de pasajes dirigirse a los señores SALOM Y RULLAN P.ª de la Libertad, 3, frente al (Borne), Palma.

### Fábrica de Anisados y Licores

DE DAMIAN GARAU Y CIA

Lluchmayor (Mallorca)

Exigid en todas partes el anis marca registrada

### SECA

y el gran aperitivo tónico, digestivo y reconstituyente

Palo Quina Garau

analizado en el Laboratorio Miró y recomendado por eminentes Doctores.

Depósito en Palma: Droguería de JOSÉ MIRÓ, Colón, 22.

### TE LIPTON

EL MEJOR DEL MUNDO

TÉ LIPTON el más fino que la tierra produce

proveedor de varios Soberanos

Y POR MANDATO DE LOS REYES DE INGLATERRA

El TE es la bebida que reúne más excelentes cualidades tónicas y por lo tanto debe desenterrarse el falso concepto que el vulgo le tiene formado, de ser solo curativo para resfriados, el TE por sus cualidades tónicas es el mejor digestivo.

En Inglaterra, donde tanto procuran por el buen régimen de salud además de tomado después de las comidas como digestivo, lo toman mezclada con leche para desayuno, y por la tarde, con pasteles, como a merienda, por considera a dicha aromática y tónica hierba tan indispensable al alimento como el pan y la carne.

Si queréis hacer buenas digestiones y gozar de buena salud tomad siempre el TE LIPTON, reconocido en el mundo comercial por el Rey de los Tés. El TE LIPTON es la bebida predilecta en las reuniones de los príncipes y de los aristócratas en todo el mundo.

En la mayoría de Hoteles y cafés de primer orden, se sirve el TE LIPTON. De venta: En los principales Torrefactos, Colmados, Droguerías y Ultramarinos de España.

### Las Maravillosas Cuevas DELS HAMS

Aprovechando la época primaveral y las grandes facilidades que concede a los turistas el propietario de estas Cuevas, visitare sin pérdida de tiempo las maravillosas Grutas DELS HAMS. Es la excursión más bonita y más económica que pueda efectuarse en Mallorca.

Hay luz eléctrica en todas las salas que da un aspecto fantástico a las mismas.—En la estación de Manacor habrá carruajes gratis para la ida y vuelta.—Cómodo y elegante hotel con servicio esmeradísimo.—Precio para la entrada a las Cuevas y comida, 5 ptas. por persona.

NOTA.—Una vez en las Cuevas DELS HAMS, al turista que desee visitar las de Artá ó del Pirata, se le darán toda clase de facilidades.

### ITINERARIO DE CORREOS

que rige desde el 1.º de Enero

**VAPORES CORREOS**  
Llegadas a Palma  
Domingo.—A las 7 de Barcelona.  
Lunes.—A las 7 de Ibiza y Alicante; 9,30 de Mahón (via Alcudia), a las 17 de Cabrera.  
Martes.—A las 7 de Barcelona.  
Miércoles.—A las 6 de Ibiza a las 6 de Barcelona (Rápido); a las 17 de Cabrera.  
Jueves.—A las 7 de Barcelona; a las 7 de Mahón (via Barcelona); a las 9 de Marsella.  
Viernes.—A las 6 de Valencia (directo) a las 17 de Cabrera.  
Sábado.—A las 6 de Barcelona (Rápido); a las 7 de Mahón; a las 8 de Argel.  
Todos los días, del interior de la isla, a las 9:30.  
Salidas de Palma  
Domingo.—A las 9 para Marsella, a las 18:30 para Mahón, y a las 22 para Barcelona (Rápido).  
Lunes.—A las 7 para Cabrera, las 18:30 para Barcelona.  
Martes.—A las 14 para Mahón (via Alcudia); a las 17 para Valencia (directo).  
Miércoles.—A las 7 para Cabrera, a las 21 para Ibiza; a las 22 para Barcelona (Rápido); a las 22 para Mahón (via Barcelona).  
Jueves.—A las 17 para Argel; a las 18:30 para Barcelona.  
Viernes.—A las 7 para Cabrera, a las 12 para Ibiza y Alicante.  
Sábado.—A las 18:30 para Barcelona.  
Todos los días, del interior de la isla, a las 14.  
**FERROCARRIERS DE MALLORCA**  
Salidas de Palma  
Para Manacor, a las 7:40 m., 2 t. y 6:15 t.  
Para Felanitx, a las 7:40 m., 2:05 t. y 6:15 t.  
Para La Puebla, a las 7:40 m., 2:40 t. y 6:15 t.  
Salidas de Manacor  
Para Palma, a las 2:30 m., 6:30 m., y 5:15 tarde.

Para Felanitx y La Puebla, a las 6:30 mañana, y 5:15 t.

Salidas de Felanitx

Para Palma, Manacor y La Puebla, a las 6:40 m., 12:15 y 5 t.

Salidas de La Puebla

Para Palma, Manacor y Felanitx, a las 6:55 m., 12 y 5:25 t.

NOTA.—Los miércoles y jueves, mercado en Sineu é Inca respectivamente, sale un tren de Manacor para Palma a las 11:45 mañana.

OTRA.—Los sábados, mercado en Palma, sale un tren de esta para Manacor a las 4:45 tarde. Si el sábado es día festivo y por lo tanto el mercado se traspa al viernes dicho tren traslada también su salida al día del mercado.

### DELEGACIONES CORREOS

Entre Palma y los pueblos

Pueblos	parada	Salidas	Elegada
Andraitx	Valseca 4	2 tdc.	7 mañana
S'Arracó			7
Capdeñá	Santacilia		8
Calviá			9
Esportas	P. Olivar		9
Establiments			9
Estalloschs			9
Bañalbuñer			6
Puigpuent			9
Valldemosa	S Miguel 84		9
Deyá			9
Sóller	S Miguel 80		8
Buñola			8
Lluchmayor	Bauló 6.		8:30
Sansañy			8:30
Campos			8:30
Sansellas	P. S. Ant.		8:30
Sia. Eugenia			6
Felanitx	Mercedal 13		6
Algaida			6
Montuiri			9
Porceras			9

### Liga de propietarios de fincas urbanas San Miguel 18-1.º

#### Habitaciones para alquilar

CALLE O PLAZA	N.º	PISO	INFORMES	OBSERVACIONES
Calle de la Piedad	6	2.º	en el entresuelo	
Bonanova-Terrero	50	bajo	Bonanova 52	amueblada ó sin amueblar
Vileta calle pral.	89	1 y 2	Mananer 10 entresuelo	Agua del tejado.
Calle de los Olivos	107	tnda.	Santo Domingo 13-3.º	
Vileta (Son Llull)		1.º	Zavella 6-1.º	
Center	47	pral.	Santo Espirito 5-pral.	
O. Beata Catalina	5	pral.	San Miguel 18	
P. Gomila (Trno)		bajo	Constitución 92	
Ca.º (Arrabal)	11	2.º	Caro 11 entresuelo	

#### TAPICERO

Tapizado y restauración de Sillerías.—Confección de Cortinajes y fundas.  
PRECIOS MODICOS  
Calle Sto. Domingo, 23, (Sabatería)  
Palma de Mallorca

#### A los fabricantes de tejidos

Se venden: un curtidor y otros objetos propios para industria, todo a precio ventajoso.  
Informes: Centro de Anuncios.

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

#### SALIDAS DE BARCELONA



El 8 Novbre. el vapor P. DE SATRÚSTEGUI para Montevideo Buenos Aires  
El 10 Octubre > BUENOS-AIRES > Puerto Rico, Habana, Veracruz, Puerto Limón y Colón.  
El 2 Novbre. > Fernando Póo y escalas en las Palmas y otros puntos.  
El 26 Octubre > MONTEVIDEO > New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
El 13 Novbre. > C. LOPEZ LOPEZ > Génova, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, He-Ilo y Manila.

Admitiendo carga y pasaje.

Informarán los señores Jaime M. Granada S. en C. Plaza A. Maura, núm. 4.



### LLOYD ITALIANO

COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS Y DIRECTOS ENTRE BARCELONA Y BUENOS-AIRES

Próximas salidas

P. MAFALDA, 27 Octubre — LUISIANA, 12 Noviembre  
CORDOVA, 30 Octubre — INDIANA, 24 Noviembre

con amplios camarotes, grandes comedores con mesas, departamentos para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de estos modernos trasatlánticos.

### VERDADERA COCINA ESPAÑOLA

Para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª, dirigirse a las oficinas de la Compañía Jardín de la Reina, 17, (esquina Pelaires).

### REMEYS SEGUS Y BEN PROVATS

Xarop Vermífugo.—Preparat amb herba mallorquina. Cap altre sen troba mes segur per metá esca y per doná bons colós y molta de gana a n'els infants malalitos.

Gallina Sureda.—Sense moléstia, fa desaparèixe es call, els de pol y ses demás dures de's peus.

Pastillas Sureda.—Curan de rel se tussa, mantenan fresca se boca, agradable al'ale y evitan al fumados les moléstias dels mals tabacs.

Sense figur, hata ni cap filla, quedan ses senyorettes que se rentan cada dia amb AIGÜ OXIGENADA SUREDA.

Es Brucis més ben perfeccionats y millors instruments de CIRUGIA, se troben POTERARIA den SUREDA y LLITERAS.

Costa d'en Brosa núm. 9

PALMA DE MALLORCA

### LA FLOR DE LA LIMPIEZA

Líquido para limpiar toda clase de metales, cristales, lozas y mármoles

MODO DE USARLO: Agítese bien el frasco; cójase un trapo empapándolo con el líquido, y frótese el objeto que se desea limpiar. Hecha esta operación se frota con otro pano seco.

De venta en todas las Droguerías

¡OSO CON LAS REPRESENTACIONES!

Pedid la marca M. O'Donnell

DEPÓSITO: Plaza Constitución, 118-2.º.—PALMA